

## WARRANTY INFORMATION

### 3 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of three years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty. This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

#### What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

#### How to Obtain Warranty Service

##### In the U.S.A.

If you have any questions regarding your product, this warranty, or would like to obtain warranty service, please visit our website at [www.holmesproducts.com](http://www.holmesproducts.com) or call 1-800-546-5637 and a convenient service center address will be provided to you.

##### In Canada

If you have any questions regarding your product, this warranty, or would like to obtain warranty service, please visit our website at [www.holmesproducts.com](http://www.holmesproducts.com) or call 1-800-546-5637 and a convenient service center address will be provided to you.

## WARRANTY INFORMATION

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 208 Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

© 2007 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All Rights Reserved.  
Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

9100010009578

HAOF1207ESM1

Printed In China

## INFORMACION DE LA GARANTIA

### GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑO

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions (colectivamente "JCS") garantiza que durante un periodo de tres años a partir de la fecha de compra, este producto no presentará defectos de materiales o de fabricación. JCS, a su criterio, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del producto que presente defectos durante el periodo de garantía. El reemplazo se realizará con un producto o componente nuevo o reacondicionado. Si no se puede conseguir el mismo producto, se lo reemplazará por otro similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. El hacerlo invalidará esta garantía.

Esta garantía es válida para el comprador original a partir de la fecha original de compra y no es transferible. Conserve el recibo original de compra. Necesitará un comprobante de compra para obtener servicio de garantía. Los distribuidores de JCS, centros de servicio o tiendas de venta de productos JCS no tienen derecho a modificar, alterar o de cambiar de ninguna forma los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes o el daño debido a cualquiera de las siguientes condiciones: Uso negligente o abuso del producto, utilización con voltaje o corriente inadecuados, uso contrario a las instrucciones de operación, desarmado, reparación o alteración por alguien que no sea JCS o un centro de servicio autorizado por JCS. Además, la garantía no cubre: Casos fortuitos, como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

#### ¿Cuáles son las limitaciones de responsabilidad de JCS?

JCS no se hará responsable por ningún daño indirecto, incidental o consecuente causado por el incumplimiento de cualquier garantía o condición explícita, implícita o legal.

Excepto en los casos prohibidos por las leyes vigentes, toda garantía o condición de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado implícita queda limitada en su duración al término de esta garantía.

JCS renuncia a cualquier otra garantía, condición o representación, explícita, implícita, legal o de cualquier otro tipo.

JCS no será responsable por ningún daño de ninguna clase causado por la compra, uso o abuso del producto, o por la inhabilidad de usar el producto incluyendo daños incidentales, especiales, indirectos o similares o por lucro cesante, o por cualquier incumplimiento de contrato, fundamental o no, o por cualquier reclamo presentado contra el comprador por cualquier otra persona.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos o la limitación con respecto a cuanto dura una garantía implícita, por lo tanto las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado, de provincia a provincia o de jurisdicción a jurisdicción.

#### Cómo obtener servicio de garantía

##### En los Estados Unidos

Si tiene dudas acerca del producto o de esta garantía, o si desea obtener el servicio de la garantía, visite nuestro sitio web: [www.holmesproducts.com](http://www.holmesproducts.com) o llame al 1 (800) 546-5637, y se le proporcionará la dirección de un centro de servicio cercano.

##### En Canadá

Si tiene dudas acerca del producto o de esta garantía, o si desea obtener el servicio de la garantía, visite nuestro sitio web: [www.holmesproducts.com](http://www.holmesproducts.com) o llame al 1 (800) 546-5637, y se le proporcionará la dirección de un centro de servicio cercano.

## INFORMACION DE LA GARANTIA

En los Estados Unidos, esta garantía se ofrece a través de Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions ubicado en Boca Raton, Florida 33431. En Canadá, esta garantía se ofrece a través de Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions ubicado en 208 Hereford Street, Brampton, Ontario, L6Y 0M1. Si tiene cualquier otro problema o reclamo con relación a este producto, por favor escriba a nuestro Departamento de Servicio al Consumidor. **POR FAVOR, NO RETORNE ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESAS DIRECCIONES O AL LUGAR DONDE LO HAYA COMPRADO.**

9100010009578

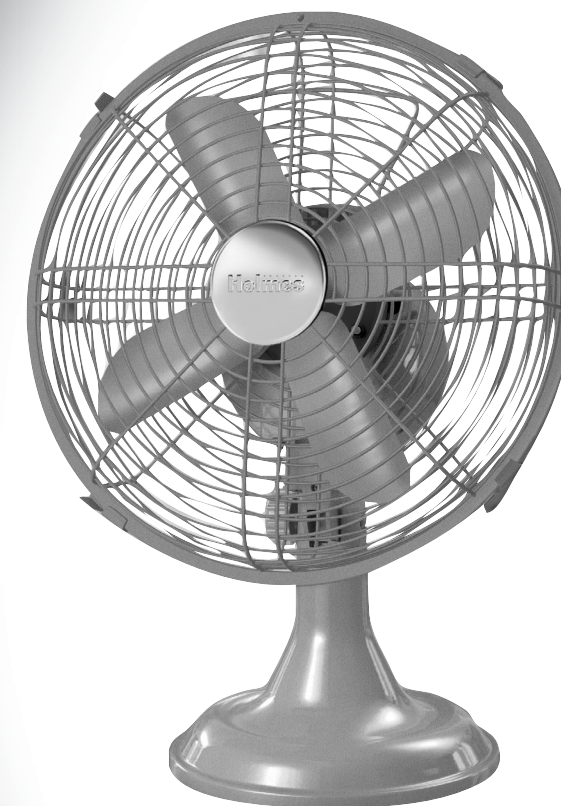
HAOF1207ESM1

Impreso en China

# Holmes

## Owner's Guide

HAOF12 Series



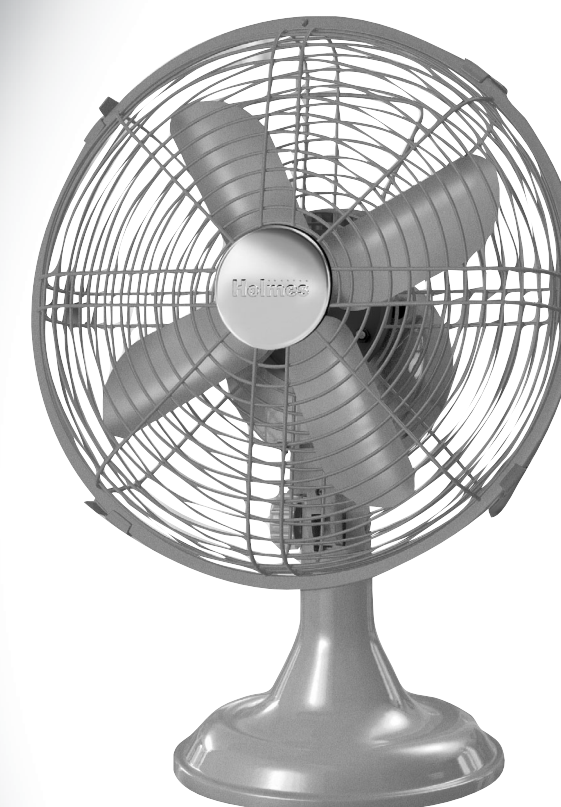
# Table Fan

**PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS**

# Holmes

## Manual del propietario

Serie HAOF12



# Ventilador de Mesa

**LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES**

© 2007 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados.  
Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

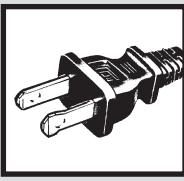


## PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using this appliance.
2. Use fan only for purposes described in the instruction manual.
3. To protect against electrical shock do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids and plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
6. Avoid contact with moving parts.
7. Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
8. To avoid fire hazard, NEVER place the cord under rugs or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
9. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug after the appliance malfunctions, or has been dropped/damaged in any manner.
10. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause hazards.
11. Do not let the cord hang over the edge of a table, counter or come in contact with hot surfaces or leave exposed to high traffic areas.
12. Do not use outdoors.
13. To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
14. Always use on a dry, level surface.
15. Do not operate fan until fully assembled with all parts properly in place.
16. This product is intended for household use ONLY and not for commercial or industrial applications.
17. **WARNING:** To reduce the risk of electrical shock and injury to persons, do not use in window.
18. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, DO NOT use this fan with any solid-state speed control device.

## PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



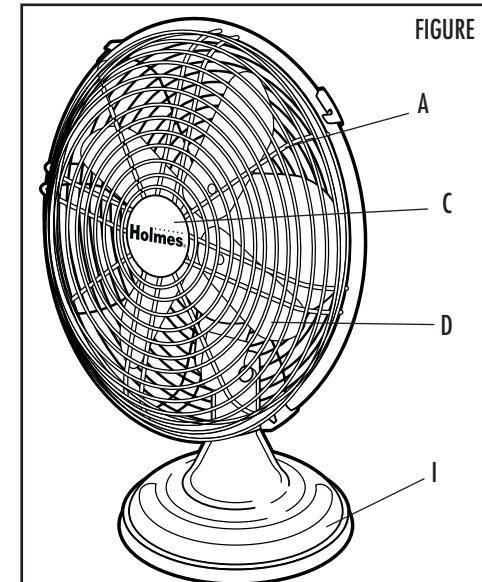
**THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG** (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

**DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR DEFEAT THIS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.**

## FEATURES - OPERATIONS

### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Your table fan comes completely assembled and is ready for immediate use. Carefully unpack your fan, plug it in and enjoy.



- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| A. FRONT GRILL                 | F. SPEED CONTROL KNOB (SEE FIGURE 2)       |
| B. REAR GRILL (SEE FIGURE 2)   | G. OSCILLATION CONTROL KNOB (SEE FIGURE 2) |
| C. LOGO PLATE                  | H. TILT ADJUSTMENT KNOB (SEE FIGURE 2)     |
| D. FAN BLADE                   | I. BASE                                    |
| E. CARRY HANDLE (SEE FIGURE 2) |  |

### OPERATING INSTRUCTIONS

1. Set the fan base on a dry, level surface.
2. Plug cord into any standard 120 volt AC outlet. Please make sure the Speed Control Knob (F) is in the OFF (O) position. The Speed Control Knob (F) is located on the top of the Fan Motor Housing.
3. Adjust the speed by turning the speed control knob (F) to the desired setting, O-III-II-I.
4. The OSCILLATION control knob (G) is located on the top of the fan motor housing. To start oscillation, push control knob down. To stop oscillation, pull control knob up.

### ADJUSTMENT INSTRUCTIONS

#### Tilt Adjustment:

Loosen the tilt-adjustment knob (H) and move the fan head to the desired angle. Once your fan is at the appropriate angle, tighten the knob by turning clockwise.

### CLEANING/MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Follow these instructions to correctly and safely care for your Holmes® table fan. Please remember:

- Always unplug the fan before cleaning or disassembling.
- Do not allow water to drip on or into the fan motor housing.
- Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner, or benzene.

## CLEANING/MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- Step 1: Remove the front grill by expanding the clips located around the perimeter of the grill.
- Step 2: Remove the blade by loosening the securing screw.
- Step 3: Clean the fan blade, both front and rear grills with a soft cloth moistened with a mild soap solution.
- Step 4: Replace blade, tighten the fan blade by screwing the fan blade back on, and securely fasten the front grill by closing the clips over the perimeter of the grill.

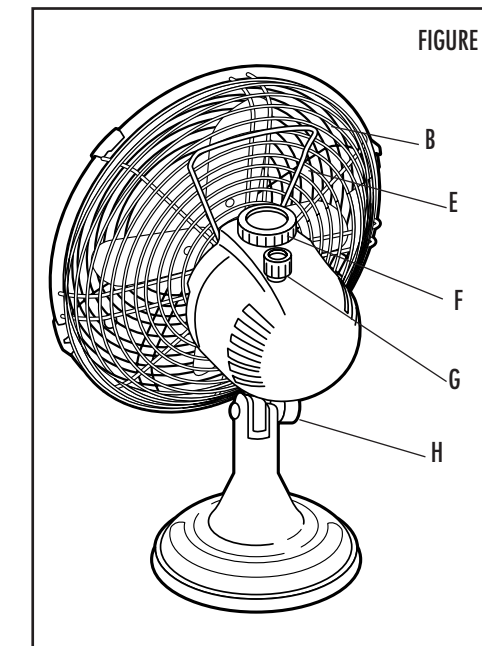
### Fan Head and Base Cleaning

Using a soft, moist cloth, with or without a mild soap solution, carefully clean the fan base and head. Please use caution around the motor housing area. Do not allow the motor or other electrical components to be exposed to water.

### FAN STORAGE

When storing your fan in the off season, it is important to keep it in a safe dry location. It is important to protect the fan head from dust. We strongly recommend using the original box from purchase.

If you have any questions regarding your product or would like to learn more about other Holmes® products, please contact our Consumer Service Department at 1-800-546-5637 or visit our website at [www.holmesproducts.com](http://www.holmesproducts.com)

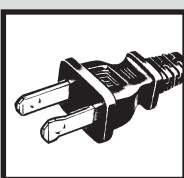


## LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Debe tomar precauciones básicas de seguridad siempre que utilice artefactos eléctricos para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños personales, incluyendo lo siguiente:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar este artefacto.
2. Sólo utilice el ventilador para el propósito descrito en este manual.
3. Para evitar los riesgos de choque eléctrico, no sumerja la unidad, el enchufe ni el cordón en agua ni les rocíe líquidos. Enchufe el artefacto directamente a un tomacorriente de 120 V de CA.
4. Se necesita supervisión estrecha cuando los niños usen cualquier artefacto o se usen cerca de ellos.
5. Siempre desenchufe el ventilador cuando no esté en uso, antes de moverlo a otro lugar, instalarle o quitarle piezas o limpiarlo.
6. Evite el contacto con las piezas móviles.
7. NO opere esta unidad en presencia de gases o vapores explosivos y/o inflamables.
8. Para evitar el riesgo de incendio NUNCA coloque el cordón debajo de alfombras ni parte alguna cerca de llamas abiertas, hornillas ni otros artefactos que generen calor.
9. No opere artefacto alguno con el cordón o el enchufe dañados, después de haber funcionado mal, de haberse caído o dañado de cualquier forma.
10. El uso de accesorios o dispositivos no recomendados o vendidos por el fabricante puede generar riesgos.
11. No permita que el cordón cuelgue de la mesa o mostrador, que haga contacto con superficies calientes, ni lo deje expuesto en áreas de mucho tránsito.
12. No use la unidad en exteriores.
13. Para desenchufar el ventilador, jale del enchufe, nunca del cordón.
14. Siempre colocarlo sobre una superficie seca y nivelada.
15. No opere el ventilador hasta que esté totalmente ensamblado y con todas sus piezas instaladas adecuadamente en su lugar.
16. Este artefacto sólo es para uso doméstico y no para uso comercial ni industrial.
17. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, NO lo coloque en ventanas, NI use dispositivos de estado sólido para control de velocidad.
18. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, NO lo coloque en ventanas, NI use dispositivos de estado sólido para control de velocidad.

## LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



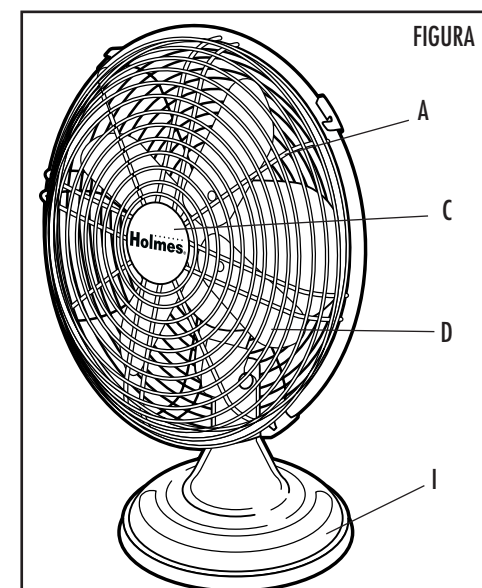
**ESTE ARTEFACTO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO** (una de las patas es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe entra de una sola forma en un tomacorriente polarizado. De no ser así, invértalo, y si aún así no entra completamente, llame a un electricista calificado para que instale un tomacorriente apropiado.

**NO INTENTE MODIFICAR ESTE ENCHUFE O ALTERAR ESTE DISPOSITIVO DE SEGURIDAD DE NINGUNA FORMA.**

## CARACTERÍSTICAS Y OPERACIONES

### INSTRUCCIONES DE ARMADO

Su ventilador de mesa viene completamente armado y listo para usar. Desempaque cuidadosamente su ventilador, enchúfelo y disfrute.



- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| A. REJILLA DELANTERA                  | F. PERILLA DE CONTROL DE VELOCIDAD (VEA FIGURA 2)   |
| B. REJILLA TRASERA (VEA FIGURA 2)     | G. PERILLA DE CONTROL DE OSCILACIÓN (VEA FIGURA 2)  |
| C. PLACA DE LOGOTIPO                  | H. PERILLA DE CONTROL DE INCLINACIÓN (VEA FIGURA 2) |
| D. PALETA DEL VENTILADOR              | I. BASE   |
| E. MANGO DE TRANSPORTE (VEA FIGURA 2) |   |

### INSTRUCCIONES DE USO

1. Coloque la base del ventilador en una superficie seca y nivelada.
2. Enchufe el cable en cualquier tomacorriente de 120 voltios de CA. Verifique que el control de velocidad (F) esté en la posición de apagado (O). El control de velocidad está ubicado en la parte de superior de la cubierta del motor del ventilador.
3. La velocidad se ajusta girando la perilla de control (F) a la posición deseada, O-III-II-I.
4. La perilla de control de OSCILACIÓN (G) está ubicada en la parte superior de la cubierta del motor. Para activar la oscilación, presione la perilla de control hacia abajo. Para detener la oscilación, tire de la perilla de control hacia arriba.

### INSTRUCCIONES DE AJUSTE

#### Ajuste de Inclinação:

Afloje la perilla de ajuste de inclinación (H) y mueva el cabezal del ventilador al ángulo deseado. Una vez que el ventilador esté en el ángulo deseado, ajuste la perilla girándola en sentido horario.

### INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA/MAINTENIMIENTO

Siga estas instrucciones para cuidar su ventilador Holmes® de forma correcta y segura. Recuerde:

- Siempre desenchufe el ventilador antes de limpiarlo o desarmarlo.
- No permita que se derrame agua sobre o dentro de la cubierta del motor.
- No utilice ninguno de los siguientes productos como limpiador: Gasolina, solvente o bencina.

## LIMPIEZA/MANTENIMIENTO DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS

- Paso 1: Retire la rejilla delantera abriendo las pinzas que se localizan alrededor del perímetro de la rejilla.
- Paso 2: Retire la hélice aflojando el tornillo de seguridad.
- Paso 3: Limpie las paletas, las rejillas delantera y trasera con un trapo suave humedecido con una solución de detergente suave.
- Paso 4: Vuelva a colocar la hélice y apriétela atornillándola en su lugar; luego sujete firmemente la rejilla delantera cerrando las pinzas por encima del perímetro de la rejilla.

### Limpieza del cabezal y la base del ventilador

Use un trapo suave húmedo, con o sin una solución de jabón suave, y limpie cuidadosamente la base y el cabezal del ventilador. Tenga cuidado alrededor de la cubierta del motor. No permita que el motor u otros componentes eléctricos entren en contacto con agua.

### ALMACENAMIENTO DEL VENTILADOR

Cuando guarde su ventilador fuera de temporada, es importante mantenerlo en un lugar seguro y seco. Es importante proteger el cabezal del ventilador contra el polvo. Recomendamos fuertemente usar la caja original de embalaje.

Si tiene preguntas relacionadas con este producto o si está interesado en conocer otros productos Holmes®, póngase en contacto con nuestro Departamento de Servicio al Cliente: llame al 1 (800) 546-5637 o visite nuestro sitio web [www.holmesproducts.com](http://www.holmesproducts.com)

